

Contents

<i>List of Figures</i>	ix
<i>Editions and Citations</i>	xi
Introduction	1
0.1 Senecan, Performance, Reception	2
0.2 What's senecan about Seneca?	16
1. The Open Book	39
1.1 In Defence of Student Theatre	40
1.2 Neo-Latin Performance Practice	47
1.3 Progne	54
1.4 Theatre in Education	61
2. 'Excess is her Disease'	71
2.1 Translating the <i>Tenne Tragedies</i>	72
2.2 English(ed) Seneca	80
2.3 Jacobean Variations	89
3. Nourished on Blood	99
3.1 Enter the Diva	101
3.2 The Art of Tragedy	105
3.3 Réalisme sénéquien	110
3.4 Translation and Adaptation	117
3.5 The Merveilleux	125
4. The Great Repression	135
4.1 Tragedy Regulated	137
4.2 <i>Phaedra/Phèdre</i>	146
5. Hypertragedy	165
5.1 Neronian Gambols	167
5.2 Horror Plays of the Exclusion Crisis	174
6. Seneca Censored	189
6.1 The Long Eighteenth Century	190
6.2 A Backdrop to Schlegel	200
6.3 Colossal, Misshapen Marionettes	209

7. Signalling through the Flames	219
7.1 Shelley's <i>Cenci</i>	220
7.2 Artaud's <i>Cenci</i>	228
8. Seneca in '68	243
8.1 Deeper into Language	244
8.2 The Fetters of the Eyes	260
Conclusion	273
<i>Bibliography</i>	281
<i>Index</i>	315